



**QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)
BHALA QORTI TA' GUDIKATURA KRIMINALI**

**MAGISTRAT DR. JOSEPH MIFSUD
B.A. (LEG. & INT. REL.), B.A. (HONS.), M.A. (EUROPEAN), LL.D.**

**Il-Pulizija
(Spettur Roxanne Tabone)**

vs

Tiereez Cassar

Seduta Distrett Valletta

Illum 15 ta' Jannar 2020

Il-Qorti,

Rat l-imputazzjonijiet migjuba kontra l-imputata Tierreez Cassar detentrici tal-karta tal-identita' bin-numru 0055495 (M) billi huwa akkuzata talli nhar is- 27 ta' Gunju 2012 fl-Ufficju tar-Registru Pubbliku gewwa l-Belt Valletta;

a) Ikkontrattat zwieg flimkien ma' Azmi Ali Farah Bani Salman bl-iskop unika li jikseb ic-cittadinanza Maltija.

Ikkunsidrat.

Rat li d-difiza eccepjet il-preskrizzjoni ghaliex ghaddew aktar minn hames (5) snin meta twettaq ir-reat.

Rat illi fis-seduta tal-15 ta' Ottubru 2019 (Fol. 3) il-Qorti tat cans lill-Prosekuzzjoni u lid-Difiza sabiex jipprezentaw in-noti ta' sottomissjonijiet taghhom rigward din l-eccezzjoni.

Rat illi l-Prosekuzzjoni pprezentat is-sottomissjonijiet taghha bil-miktub fil-25 ta' Ottubru 2019 (Fol. 4 *et seq* tal-process).

Rat illi d-Difiza pprezentat is-sottomissjonijiet taghha bil-miktub fit-13 ta' Novembru 2019 (Fol. 7 *et seq* tal-process).

Rat l-Atti processwali u d-dokumenti li gew esebiti.

KONSIDERAZZJONIJIET IL-PRESKRIZZJONI

L-imputata **Tiereez Cassar** tinsab mixlija talli nhar is-seba' u ghoxrin (27) ta' Ġunju tas-sena elfejn u tnax (2012) ikkontrattat żwieġ flimkien ma' **Azmi Ali Farah Bani Salman** fl-Ufficju tar-Registru Pubbliku għewwa l-Belt Valletta bl-iskop uniku li dan tal-aħħar jikseb iċ-ċittadinanza Maltija.

Ir-reat addebitat lill-imputata jinsab ravvizat fl-artikolu 38(1) tal-Kap. 255 tal-Ligijiet ta' Malta illi jaqra hekk:

38.(1) Kull persuna li tikkontratta żwieġ bl-iskop uniku li tikseb

- (a) *cittadinanza Maltija; jew*
- (b) *libertà ta' moviment f'Malta; jew*
- (c) *permess biex taħdem jew biex tirrisjedi f'Malta; jew*
- (d) *id-dritt li tidhol f'Malta; jew*
- (e) *id-dritt li tikseb kura medika f'Malta,*

tkun ħatja ta' reat u teħel, meta tinsab ħatja, piena ta' priġunerija għal mhux iżjed minn sentejn.

(2) Kull dritt jew benefiċċju miksub minn persuna li tkuninsabet ħatja ta' reat taħt is-subartikolu (1) abbażi taż-żwieġ ill iġhalih hemm referenza f'dak is-subartikolu (1) jista' jiġi rexiss jew annullat mill-awtorità pubblika li mingħandha jkun inkiseb.

(3) Kull persuna li tikkuntratta żwieġ ma' persuna oħra metatkun taf illi l-iskop uniku ta' dik il-persuna l-oħra fl-ikkuntrattar taż-żwieġ huwa wieħed jew iżjed mill-iskopijiet imsemmija fis-subartikolu (1) tkun ħatja ta' reat u teħel meta tinsab ħatja l-istesspiena stipulata fis-subartikolu (1).

Huwa car li r-reat li bih tinsab mixlija l-impuata huwa punibbli b"piena ta' priġunerija għal mhux iżjed minn sentejn".

Illi ai termini tal-artikolu 688 tal-Kap 9 tal-Ligijiet ta' Malta l-azzjoni kriminali taqa' bi preskrizzjoni "(d) bl-egħluq ta' ħames snin għad-delitti

suġġetti għall-piena ta' prigunerija għal żmien ta' anqas minn erba' snin u mhux anqas minn sena" u għalhekk l-akkuzi de quo huma preskritti bit-trapass ta' hames snin miz-zwieg.

Huwa car li f'dan il-kaz iz-zwieg in kwistjoni gie kkuntrattat fis-27 ta' Gunju 2012 u huwa għalhekk car li l-imputazzjoni migjuba kontra l-imputata hija preskritta.

Il-Qorti ma taqbilx mal-prosekuzzjoni li d-data rilevanti għal finijiet ta' determinazzjoni tal-preskrizzjoni hija d-data meta gie annullat iz-zwieg.

Il-Preskrizzjoni f'dan il-kaz tibda tghodd mid-data meta gie kkuntrattat iz-zwieg il-ghaliex jekk sehħ ir-reat sehħ dakinhar li gie kkuntrattat iz-zwieg u mhux meta gie hekk annullat.

Il-process civili ta' annullament m'għandu assolutament x'jaqsam xejn mad-determinazzjoni ta' dan il-kaz għaliex il-processi huma zewg processi separati u distinti minn xulxin u s-sentenza tal-annullament civili tibqa' dik li hi - sentenza civili li ddikjarat zwieg civili null taht il-kritejri civili u għalhekk l-aspett kriminali assolutament ma jidhol xejn.

Ir-reat inkwistjoni m'hux reat permanenti izda huwa reat istantaneju li skond il-Ligi jkun kompjut mal-mument illi dak li jkun ikun "*ikkontratta żwieg bl-iskop uniku li tikseb*" wahda mill-vantaggi kontemplati f'paragrafi (a) sa (e)

tal-artikolu 38 Kap 255. U ghalhekk certamennt mhux il-kaz ta' reat permanenti.

Il-Prosekuzzjoni kellha ixxomm hi li twettaq reat biex ikunu abbuzata l-ligi tac-cittadinanza, kellha tkun pro attiva u mhux tistenna process f'qorti civili.

Alla hares din il-Qorti taccetta l-argument tal-prosekuzzjoni li kienu impeduti milli jinbdew qabel jew kellhom bilfors jistennew l-ezitu ta' proceduri ohra u ghalhekk lanqas l-artiklu 691 (2) ma jista japplika favur il-prosekuzzjoni.

Il-Qorti tfakkar ukoll li l-Prosekuzzjoni kellha kull opportunita` li tressaq lill-imputata qabel il-15 ta' Ottubru, 2019 qabel skattat il-preskrizzjoni ta' hames (5) snin meta s-sentenza tal-annulament inghata mill-Qorti Civili (Sezzjoni tal-Familja) fis-26 ta' April, 2018.

DECIDE:

Ghal dawn il-mottivi l-Qorti tilqa' l-eccezzjoni tad-difiza tiddikjara l-azzjoni preskritta u tillibera lill-imputata mill-imputazzjoni dedotta.

Ft./Dr. Joseph Mifsud

Magistrat

Vera kopja

Margaret De Battista

Deputat Registratur